



Документ за разглеждане

A9-0279/2023

27.9.2023

*****I**

ДОКЛАД

относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) 2019/833 за установяване на мерки за опазване и изпълнение, приложими в регулаторната зона на Организацията за риболова в северозападната част на Атлантическия океан
(COM(2023)0108 – C9-0039/2023 – 2023/0056(COD))

Комисия по рибно стопанство

Докладчик: Грейс О'Съливан

Легенда на използваните знаци

- * Процедура на консултация
- *** Процедура на одобрение
- ***I Обикновена законодателна процедура (първо четене)
- ***II Обикновена законодателна процедура (второ четене)
- ***III Обикновена законодателна процедура (трето четене)

(Посочената процедура се базира на правното основание, предложено в проекта на акт.)

Изменения към проект на акт

Изменения в две колони, внесени от Парламента

Заличаванията се обозначават с *получер курсив* в лявата колона. Заместванията се обозначават с *получер курсив* в двете колони. Новият текст се обозначава с *получер курсив* в дясната колона.

В първия и втория ред на анетката на всяко изменение се посочва съответната част от текста в разглеждания проект на акт. Ако изменението се отнася до съществуващ акт, който проектът на акт има за цел да измени, анетката съдържа и трети и четвърти ред, където се посочват съответно съществуващият акт и съответната разпоредба от него.

Изменения, внесени от Парламента под формата на консолидиран текст

Новите части от текста се посочват с *получер курсив*. Заличените части от текста се посочват със символа ■ или се зачеркват. Заместванията се обозначават, като се посочва с *получер курсив* новият текст и се заличава или зачерква заместваният текст.

По изключение не се отбелязват измененията с чисто техническо естество, които се нанасят от службите с оглед изготвянето на окончателния текст.

Съдържание

	Страница
ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ	.5
ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ.....	7
ПРОЦЕДУРА НА ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ.....	9
ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ ВЪВ ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ	10

ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) 2019/833 за установяване на мерки за опазване и изпълнение, приложими в регулаторната зона на Организацията за риболова в северозападната част на Атлантическия океан (COM(2023)0108 – C9-0039/2023 – 2023/0056(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Европейския парламент и до Съвета (COM(2023)0108),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 43, параграф 2 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C9-0039/2023),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 15 юни 2023 г.¹,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по рибно стопанство (A9-0279/2023),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст или внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

Изменение 1

Предложение за регламент

Член 1 – параграф 1 – точка 4

Регламент (ЕС) 2019/833

Член 4 – параграф 5

¹ ОВ С 293, 18.8.2023 г., стр. 144.

Текст, предложен от Комисията

5. Освен ако в настоящия регламент **или в МОИ** е предвидено друго, за изследователските кораби не се прилагат ограниченията на мерките за опазване и управление относно улова на риба в регулаторната зона — и по-специално относно размера на окото на мрежите, ограниченията на размера, както и зоните и сезоните със забрана за риболов.

Изменение

5. Освен ако в настоящия регламент е предвидено друго, за изследователските кораби не се прилагат ограниченията на мерките за опазване и управление относно улова на риба в регулаторната зона – и по-специално относно размера на окото на мрежите, ограниченията на размера, както и зоните и сезоните със забрана за риболов.

Обосновка

Тъй като МОИ не се публикуват изцяло в Официален вестник на Европейския съюз, те не могат да бъдат прилагани изцяло и следователно не могат да направят ограничителните мерки за опазване и управление приложими за научноизследователските кораби в регулаторната зона на NAFO.

ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ

(1) Съдържание на предложението

На 3 март 2023 г. Комисията представи предложение за изменение на Регламент (ЕС) 2019/833, с който в правото на ЕС се транспонират мерките за опазване и изпълнение (МОИ), приети от Организацията за риболова в северозападната част на Атлантическия океан (NAFO), по която Европейският съюз (ЕС) е договаряща се страна от 1979 г. Целта на предложението е в правото на Съюза да се въведат измененията на мерките за опазване и изпълнение, приети от NAFO на 43-ото ѝ годишно заседание през септември 2022 г.

NAFO е регионалната организация за управление на рибарството (РОУР), която отговаря за управлението на рибните ресурси в северозападната част на Атлантическия океан. Мерките на NAFO за опазване и управление се прилагат изключително за регулаторната зона на NAFO в открито море и освен ако не е предвидено друго, за всички риболовни кораби, които се използват или са предназначени за използване за целите на търговски риболовни дейности, извършвани с рибни ресурси. Съгласно условията на Конвенцията NAFO нейната комисия – учредителен орган, в който членуват всички договарящи се страни – отговаря за приемането на мерки за опазване и изпълнение.

Също така съгласно Конвенцията NAFO мерките за опазване, приети от комисията, са задължителни и договарящите се страни са задължени да ги прилагат. Новите мерки се приемат от комисията на NAFO на годишните ѝ заседания под формата на решения, за които изпълнителният секретар впоследствие уведомява договарящите се страни. Съгласно член 3, параграф 5 от Договора за Европейския съюз ЕС спазва стриктно международното право. Това включва спазването на мерките на NAFO за опазване и изпълнение.

С настоящото предложение се транспонират мерките, приети от NAFO през септември 2022 г., които влязоха в сила на 1 декември през същата година и продължават да се прилагат оттогава.

(2) Позиция на докладчика

Докладчикът приветства предложените изменения на регламента, с което се актуализира правото на ЕС чрез транспониране на новите мерки на NAFO за опазване и изпълнение от есента на 2022 г.

Понастоящем в регулаторната зона на NAFO извършват риболов около 40 кораба на ЕС, като най-големият флот е на Испания и Португалия.

Новите мерки, приети от NAFO през есента на 2022 г. и съдържащи се в предложението на Комисията, включват: изисквания за представяне на планове за изследвания и изисквания за участие на корабите в изследователски дейности, минимална информация, която да бъде включена в съответните проучвания, разпоредби за

затваряне на участък 3М за риболов на морски костур при достигане на ОДУ, разпоредби за пробното влачене при първо влизане на кораба в риболовен участък, забрани за риболова, разтоварването и задържането на борда на гренландска акула и добавяне в списъците на NAFO на корабите, извършващи ННН риболов, ако тези кораби са били включени в списъците на други РОУР.

Освен това с предложението на Комисията се делегират правомощия да изменя Регламент (ЕС) 2019/833, като транспонира в правото на Съюза мерките на NAFO за опазване и изпълнение по отношение на задълженията на държавите членки на знамето във връзка с плановете за изследвания и изискванията за участие на корабите в изследвания.

Докладчикът би желал да подчертае значението на целите на ОПОР, по-специално на екологичните ангажименти, поети от тази политика, когато кораби на ЕС извършват дейност във води извън ЕС, и спазването на съответните правила на РОУР. Ако се прилагат правилно, правилата на общата политика в областта на рибарството предлагат амбициозен и важен подход към управлението на рибарството.

ПРОЦЕДУРА НА ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ

Заглавие	Изменение на Регламент (ЕС) 2019/833 за установяване на мерки за опазване и изпълнение, приложими в регулаторната зона на Организацията за риболова в северозападната част на Атлантическия океан	
Позовавания	COM(2023)0108 – C9-0039/2023 – 2023/0056(COD)	
Дата на представяне на ЕП	3.3.2023	
Водеща комисия Дата на обявяване в заседание	PECH 13.3.2023	
Докладчици Дата на назначаване	Grace O'Sullivan 20.4.2023	
Разглеждане в комисия	28.3.2023	18.7.2023
Дата на приемане	20.9.2023	
Резултат от окончателното гласуване	+: 21	–: 1
	0: 0	
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Clara Aguilera, João Albuquerque, François-Xavier Bellamy, Izaskun Bilbao Barandica, Isabel Carvalhais, Maria da Graça Carvalho, Asger Christensen, Francisco Guerreiro, Niclas Herbst, Ladislav Ilčić, France Jamet, Pierre Karleskind, Predrag Fred Matic, Francisco José Millán Mon, Bert-Jan Ruissen, Marc Tarabella, Theodoros Zagorakis	
Заместници, присъствали на окончателното гласуване	Ska Keller, Gabriel Mato, Lucia Vuolo	
Резултат от окончателното гласуване	Massimiliano Smeriglio, Emma Wiesner	
Дата на внасяне	27.9.2023	

ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ ВЪВ ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ

21	+
ECR	Ladislav Ilčić, Bert-Jan Ruissen
NI	Marc Tarabella
PPE	François-Xavier Bellamy, Maria da Graça Carvalho, Niclas Herbst, Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon, Lucia Vuolo, Theodoros Zagorakis
Renew	Izaskun Bilbao Barandica, Asger Christensen, Pierre Karleskind, Emma Wiesner
S&D	Clara Aguilera, João Albuquerque, Isabel Carvalhais, Predrag Fred Matic, Massimiliano Smeriglio
Verts/ALE	Francisco Guerreiro, Ska Keller

1	-
ID	France Jamet

0	0

Легенда на използваните знаци:

+ : „за”

- : „против“

0 : „въздържал се“